

Ciklopea je dobro poznato ime i regionalni lider u industriji jezičnih usluga. Kao profesionalni prevoditeljski centar s uredima u Hrvatskoj (Zagreb i Rijeka) i Srbiji (Beograd) te vrhunskim timom specijaliziranih stručnjaka pomažemo tvrtkama iz različitih industrija i institucijama da premoste jezične i kulturne barijere te višejezičnu komunikaciju s ciljanim tržištem učine brzom i efikasnom.

Ciklopea ljetna škola primjer je dobre prakse pokretanja inicijative i realizacije suradnje između industrije i akademske zajednice.

Cilj ove ljetne škole jest ostvarivanje prvog kontakta između studenata i industrije, njihov razvoj i usavršavanje te razmjena znanja i iskustva kako bi studenti, budući profesionalni prevoditelji, bili što spremniji na profesionalne izazove koji ih očekuju te kako bi njihov prelazak u svijet rada bio što uspješniji. Stoga,

#### POZIVAMO

upravo vas, absolvente i diplomante jezičnih studijskih grupa (**engleski i njemački jezik**) iz cijele regije jugoistočne Europe (Hrvatska, Slovenija, Srbija, BiH, Makedonija, Crna Gora, Albanija), koji ste željni dodatnog znanja i napredovanja, da se prijavite za pohađanje Ciklopea ljetne škole u **Zagrebu, od 17. do 28. kolovoza 2015.**

Od kandidata očekujemo:

1. odlično znanje materinjeg jezika (hrvatski, srpski, slovenski, bosanski, makedonski, crnogorski, albanski jezik)
2. odlično znanje engleskog ili njemačkog jezika
3. ispunjavanje kratkog jezičnog testa

Program ljetne škole uključuje:

- upoznavanje s radom u industriji (agenciji)
- upoznavanje s mogućim zanimanjima i razvojem karijere
- upoznavanje s kompjutorski potpomognutim prevođenjem
- prevođenje uz podršku zaduženog mentora
- radionice: CAT alati
- radionice: osiguranje kvalitete prijevoda (QA)

**Tijekom pohađanja ljetne škole osigurat ćemo vam stručno vođenje, mentorstvo i profesionalnu orijentaciju.**

Pozivamo sve zainteresirane da pošalju prijavu na adresu e-pošte [hr@ciklopea.com](mailto:hr@ciklopea.com) najkasnije do **15. 7. 2015.** Priložite i životopis (ENG ili HR/SR/SLO) te navedite zašto baš vi zaslužujete biti odabrani kao sudionici ljetne škole!

Ubrzo nakon toga, objavit ćemo imena 15 polaznika.

Dodatne napomene:

U mogućnosti smo vam osigurati smještaj u jednom od studentskih domova po vrlo pristupačnoj cijeni za vrijeme trajanja škole.

Također, moguće je organizirati skupni ručak svakoga dana po promotivnoj cijeni.

U slučaju dodatnih informacija, slobodno nam se obratite!

Veselimo se vašoj prijavi!

Ciklopea tim